



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ÁNGELES

FORMULARIO ESTUDIANTIL DE INFORMACIÓN PARA EMERGENCIAS

Español

Información para Padres: *Favor de llenar este formulario por completo y firmar en la sección indicada. En caso de una emergencia grave las normas del distrito escolar requieren mantener a los alumnos en la escuela por su seguridad. El personal escolar usará este formulario cuando los alumnos sean permitidos volver a casa. Favor de llenar electrónicamente o con letra de molde clara y entregar el formulario completo en la escuela.*

APELLIDO DEL ALUMNO				NOMBRE				INICIAL	
FECHA DE NACIMIENTO		☐ Masc. ☐ Femen.		GRADO		IDIOMA QUE SE HABLA EN CASA			
DOMICILIO DEL ALUMNO – Número		CALLE				APT #		CIUDAD	
DOMICILIO POSTAL -- Número (SI DIFIERE AL DE ARRIBA)		CALLE				APT #		CIUDAD	
APELLIDO DEL PADRE/TUTOR LEGAL		NOMBRE				PARENTEZCO AL ALUMNO		VIVE CON EL ALUMNO ☐ Sí ☐ No	
DIRECCIÓN DEL TRABAJO		CALLE				CIUDAD		CÓDIGO POSTAL	
Números telefónicos de contacto		Indicar a qué número llamar para cada tipo de mensaje:				CORREO ELECTRÓNICO:			
HOGAR		EMERGENCIA		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
CELULAR		ASISTENCIA		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
TRABAJO		INFORMACIÓN GENERAL		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
MSG. DE TEXTO		☐ Autorizo que se me envíen mensajes de texto y entiendo que los cobros derivados son responsabilidad mía.							
APELLIDO DEL PADRE/TUTOR LEGAL		NOMBRE				PARENTEZCO AL ALUMNO		VIVE CON EL ALUMNO ☐ Sí ☐ No	
DOMICILIO – número		CALLE				CIUDAD		CÓDIGO POSTAL	
Números Telefónicos de Contacto		Indicar a qué número llamar para cada tipo de mensaje*				CORREO ELECTRÓNICO:			
HOGAR		EMERGENCIA		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
CELULAR		ASISTENCIA		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
TRABAJO		INFORMACIÓN GENERAL		☐ Hogar ☐ Celular ☐ Trabajo					
MSG. DE TEXTO		☐ Autorizo que se me envíen mensajes de texto y entiendo que los cobros derivados son responsabilidad mía.							
Al director: En caso de no localizarme durante una emergencia, le autorizo a contactar y, de ser necesario, entregarle a mi niño a cualquiera de las siguientes personas:									
NOMBRE		PARENTEZCO		TEL. DEL HOGAR		TEL. DE CELULAR		TEL. DEL TRABAJO	
NOMBRE		PARENTEZCO		TEL. DEL HOGAR		TEL. DE CELULAR		TEL. DEL TRABAJO	
NOMBRE		PARENTEZCO		TEL. DEL HOGAR		TEL. DE CELULAR		TEL. DEL TRABAJO	
Incluir cualquier otro miembro de la familia que asista a esta escuela:									
APELLIDO		NOMBRE		SALÓN PRINCIPAL		GRADO ESCOLAR		PARENTEZCO	
APELLIDO		NOMBRE		SALÓN PRINCIPAL		GRADO ESCOLAR		PARENTEZCO	
FAMILIA CON NEXOS MILITARES: A fin de proporcionar recursos y apoyo a alumnos y a sus familias con nexos militares, favor de contestar las siguientes secciones:		Miembro directo de la familia en el ejército (servicio activo, en la Guardia nacional, Reservas, veterano): ☐ Sí ☐ No Parentesco con el alumno _____				Desplegado actualmente: ☐ YES ☐ NO Rama militar: _____ Estatus: ☐ Servicio Activo; ☐ Guardia; ☐ Reservas; ☐ Veterano; ☐ Occiso			
AUTORIZACIÓN PARA TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA									
El abajo firmante, como padre/tutor legal de:								menor de edad,	
<i>(Escribir el nombre del alumno con letra de molde)</i>									
por medio del presente autoriza al director o persona designada, habiéndosele encomendado el cuidado del alumno, a acceder a cualquier análisis con radiografía, anestesia, diagnóstico médico o quirúrgico, tratamiento y/o atención en hospital para el alumno, según lo especifique un médico acreditado y/o dentista. Estoy al tanto de que esta autorización se extiende antes de cualquier diagnóstico, tratamiento o atención en hospital necesaria y otorgo la autoridad y facultad al Distrito Escolar Unificado de Los Angeles ("Distrito") de dar consentimiento a todo y cualquier diagnóstico, tratamiento, o atención en hospital con un médico acreditado o dentista conforme se determine necesario. Esta autorización se extiende de acuerdo con el Artículo 49407 del Código de Educación de California, y seguirá en vigencia hasta que se revoque por escrito y dicha revocación se entregue al Distrito. Entiendo que el Distrito, sus funcionarios y empleados no asumen responsabilidad de cualquier índole en relación con el transporte del alumno. También estoy al tanto de que el costo de transporte de paramédicos, hospitalización, análisis, radiografías, o tratamiento que se proporcione en relación con esta autorización será responsabilidad exclusivamente mía, como padre/tutor del alumno.									
ALERTA DE SALUD – Incluir cualquier condición médica del alumno que limite actividad física o requiera atención especial. Incluir condiciones tales como asma y alergias (por ejemplo: a la crema de maní, o picaduras de abeja). Si el alumno no presenta ninguna condición indicar "ninguna".									
INDICAR SI EL ALUMNO TIENE SEGURO MÉDICO (Marcar uno) ☐ Sí ☐ No Si respondió "Sí" Indique: ☐ Seguro médico Particular ☐ Medi-Cal ☐ Healthy Families									
# de miembro MEDI-CAL / HEALTHY FAMILIES: _____									
1. SEGURO MÉDICO PARTICULAR		GRUPO #		1. SEGURO MÉDICO PARTICULAR		GRUPO #			
NOMBRE DEL DOCTOR/ CLÍNICA				NOMBRE DEL DOCTOR/ CLÍNICA					
*Si el alumno actualmente no tiene seguro médico, para información sobre programas gratuitos o a precios módicos, llame sin costo alguno a la LINEA DE ASISTENCIA del Distrito al : 1(866)742-2273.									
MI HIJO ES ALÉRGICO A LOS SIGUIENTES MEDICAMENTOS: :									
MI HIJO ACTUALMENTE TOMA LOS SIGUIENTES MEDICAMENTOS:									
HAGO CONSTAR QUE LEÍ Y ENTIENDO ESTE FORMULARIO Y OTORGO MI AUTORIZACIÓN PARA TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA, Y QUE TODA LA INFORMACIÓN QUE PROPORCIONÉ EN ESTE FORMULARIO ES VERDICA Y CORRECTA.									
X								FECHA	
FIRMA DE:		(MARCAR UNO) ☐ PADRE ☐ TUTOR LEGAL		PERSONA A CARGO DEL CUIDADO (DECLARACIÓN JURADA)					

* El número telefónico seleccionado debe ser línea de marcado directo (no extensiones)

Corregido mayo 2014

APELLIDO DEL ESTUDIANTE

NOMBRE

S.N.